臺大出版中心

行醫態度比知識和地位更重要

施翔蓉老師

小檔案

系 所 醫學院醫學系
專 長 代謝內分泌學
教授科目 代謝內分泌學
學 歴 國立臺灣大學醫學系學士 國立臺灣大學醫學工程研究所博士
經 歴 臺大醫院內科住院醫師 臺大醫院雲林分院內科主治醫師 臺大醫院內科主治醫師 臺大醫院內科主治醫師
現 職 國立臺灣大學醫學系內科助理教授

榮譽紀事

國立臺灣大學醫學院醫學系優良導師獎國立臺灣大學醫學院北美校友會最佳臨床教師國立臺灣大學醫學院教學優良教師獎國立臺灣大學教學傑出教師





果學生對 當 在 中 看 診 行 醫 手 施 的 糊 術 態度 蓉 時

說 需

É 要

己

考 南

題 就

用

到 在

分

泌 `

的 但

教 De

有

所

偏

差 出 的

,

會

看 打 觀

到 分 念

她 數 ,

疾 的 根

言 辟 10

厲 候 샒

色 絕 就

的 不 在 我 嚴

面 厲 這 次 ,

果 你 有不 敢問 別 人的 笨 問 題 就 去 問 她 間 施 翔 蓉

生 對老! 師 的 印 象 , 脫 \Box 而 出 的 就 是這 句 話

學

如

題 所 蓉 卻 當 說 臺大醫 然認 可 過 是身 為 去 學系是 她 為臺大醫院內科醫 裡 在 頭 求 全臺大學入 聚集的 學 過 程 都是菁英中 中 也 (學考試 常 師 常 面 同 臨 的 最 時 挫 菁 高 也在 折 英 分 的 醫 , 哪 科 學 有 系任 系 什 教 麼 般 的 施 笨 人 翔 問

要花很 用 花 太多時 她 多力氣抄筆記 認 為 間 醫 學系的 念書就 學生 可 預習 '以學 有 好 兩 複習 種 另 極 才 端 能 種 勉 就 強 是像她 種是天· 跟 上 才 這 型資 樣的 苦 優 讀 生 型

所 以 現 在 每 次 看 到 困 頓 的 學 生 , 其 實 很 能 理 解 他 們 的 感

受

說

從

施 她

翔蓉

眼

神

中

可實際感受到她所描

述在讀

書

`

行



■ 施翔蓉與同事們討論。(楊文卿/攝影)

數 腺 況



林 理 師

家宏說

她

會 走

舉

例 用 翔

:

應 線 上

該

要 像

問 是 態

病

患 狀 輕

什

麼 的

間 疾

題 病

抽

什

麼 低 嚴

樣 下 謹

的

Щ 怎 輩

是令人安心的

3姊姊

跟

施 師 大

老 的 而

師 間

學東

西

[沒有] 科

壓 處 們

力 起 對

大醫學系畢

· 業 ,

現任

臺大

代謝

內

分泌

受

訓

醫

生

林

家宏說

施

蓉

課的

鬆

教學

卻

非

老

教學

實

路

甲 度

腺

亢

進

或 常

該

麼 施

處

評 路

價 Ē

會是

以

問 苦

不

問

他 言

老

題

相

來 老

平

所

付

出

的辛 可

並 敢

菲

虚 其

,

也不意外學生

師 像

的

■ 施翔蓉與醫學人文課後討論小組合影。(施翔蓉/提供)

作

同 理 出 發 自 製教具成亮 點

以

文等 主 施 通 要 翔 . 識 與 蓉 課 新 在 程 陳 臺大醫學 代 謝 醫 學 系 內 系 經 分 開 常 泌 設 等 的 出 課 現 知 許 識 程 多 有 從

基

礎

理

論

到

臨

床

實

並不 及 腦 例 多 下 如 垂 除 體 臨 床醫 疾 了 本 病 學 科 系 總 部 外 分 論 施 整 的 學 翔 課 蓉 期 程 也 下 會 來 施 去牙 老 與 翔 關 蓉 師 , 醫 班 負 合 另 責 系 學 開 外 生 其 也 護 見 中 門 教 理 面 課 授 系 的 腎 醫 的 次 上 情 壆 吸引

的

實

用

的

教學方法改善問

題

醫學知識

真

的

太

模

型

撘

配

像

超音波探

頭的

I

具

模擬超音波

檢查真實進行

的

情況

大

的

甲

狀 長 具

狀腺若

腺 腫

材

教

藥學系教授代謝內分泌課程。

整

體

而

言

醫

學

系老

師

與

大學部學

生

們

的

關

係

是

短

暫

而

高

度流動

的

施

翔

蓉能

被

學

生記

並

票選 為 傑 出 教 師 依 據 的 就是以 同 理 為 出 發 點 的 2教學模。 式

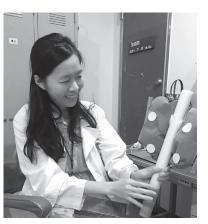
瘤 如 , 要 果 由 如 於 水求學時 何 直放slide 在 超音 期 波 體 的 實際上 會過學習醫學 導 引 下 一要怎麼做學生不會知 做 細 知 針穿 識 的 刺 艱 細 難 胞 學 道 施 檢 翔蓉在教學上花費許多心思設計 查 所 施翔蓉也製作 以她自己拍影片 Ī 個等 示 範 ¹病患 比 例 教 放 甲

施 翔蓉說 她 開始也不知道該如 何 教學 0 最初授課時 看到台下睡 成 片 讓她下定決心 要用

豐富 了 這 鑽 研 個 口 授 科 7 課技 Ï 的思考 我 窍的 希 望 精神 心力 他 們 在 上 哪 課 都在學生們 裡 後 至少 教 專注的 書十二 要記 住 一年下來 幾個 上 課態度 重 點 中 施 ·獲得 翔蓉 知 渞

行醫態度最重要 不容妥協

施 翔 蓉 在 學 生 身 上 投 注 那 麼 多 心 力 還 有 個 最 關



■ 以自製教具解釋進行甲狀腺超音波之行 前説明。(施翔蓉/提供)

可

以

杏

閱

哪

此

一參考資

料

並

讓

他

們

知

道

為

什

麼要學這

此

0

施

翔

蓉

說

重

在

知

識

鍵 的 原 大 也 是 她生 活 中 最 關 注 的 病 人 她 說 這 此 學 生 以 後 都 是要當 醫 生 的 在 看 診 ` 手

時 需 要 用 到 的 內 分 泌 觀 念 很 可 能 就 在 我 這 次的 教 學 當 山

人

會

被

了

自

嚴

術

厲 厲 色 只 的 要 沒 面 有 有 來 把 Ė 學生 而 課 所 謂 教好 , 的 定 行 醫 會 病 拿到不 態 度 就 錯的 就 是幫 影響到 分數 助 病 ; 人 但 的 如 果學 心 施 意 翔 生 蓉 對行 說 醫 三 在 的 態 出考 度 有 題 所 偏 打 差 分 , 數 就 會 的 看 時 候 到 她 絕 不 疾

有 關 的 施 部 翔 分只 蓉 認 (要做 為 臺大 到 提 學 點 生 雇 度優 學 生 異 通 常 教 學 就 能 時 自 不 動 需 掌 要 握 味 搜 地 尋 傾 延 倒 伸 知 的 識 概 念 況 和 且 新 現 趨 在 勢 網 路 0 發 我 達 會 著 與

大 此 她 從 不 擔 心 專 業 知 識 教 Ź 夠 但 她 強 調 , 最 要 矯 正 幫 忙 的 是 態 度不 對 的 學 生 例 如

沒 有 辦 法 聽 取 醫 療 專 隊 中 其 他 人 的 意 見 ` 覺 得 自 己 最 權 威

她 而 也 這 指 此 醫 出 有 此 療 三學生會 有 知 識 此 外 人會過度 的 覺得 態 度 病 追求金 人 很 反 而 囉 是 錢 唆 她 與 而 擔 地 忽 任 位 略 教 了 職 讓 時 自 此 最 己 與 看 很 病 忙 重 情 的 相 面 很 關 累 向 的 抱 忽略 怨 , 了 這 健 種 康 態 度 也 我 志 也 記 會 要 助 求 人 的 改 初 進 衷

傑 出 教 師 心 中 的 傑 出 教 師

談 到 當 老 師 的 緣 由 施 翔 蓉 笑說 從 小 她 的 人 生 其 實 沒 有 規 劃 一要當 老 師 忧 沒 有 想 渦 當 醫 生

現

在

已化

成

施翔蓉

教

書

時

的

能

量

而

主

治

醫

師

通

常

兼

教

職

打

師

她

並

後

悔

仰

由 於 國 高 中 都 是 由 物 理 老 師 竇 龍 擔 任 導 師 開 啟 ſ 她 對 物 理 學 的 熱 情 直 到 聯 考 前 都 是 想 成

為 名 物 理 學 研 究 者

施

當

竇

教

П

間

常

常

關

生

點

X

生

方 向 翔 也 大 蓉 為 П 竇 想 老 師 時 的 關 老 係 師 讓 學 她 清 更喜 晰 歡 很 富 有 有 耐 邏 心 輯 [答學] 的 物 理 生 夣 的 0 後 題 來雖 然 在 家 心 學 人 的 生 期 的 許 活 轉 往 提 科

只是常常 想 起 年 办 求 就 知 誤 路 上 誤 撞 曾 成了 有 那 老 麼 位 具 但 至今 啟 發 催 的 不 好 老 師 或 許 當 時 對 物 理 老 師 的 景

習 平 衡 職 場 專 業 與 (家庭 生活

原 體 的 勊 因 負 懼 荷 她 施 過 也 當 翔 讓 曾 舑 大 蓉 她 外 雖 也 決意在五年 獲 度 坦 工 放 師 言 作 棄 長 八繼續 和 第 當 司 醫 **優從醫** 内 年 事 生 1科住 發 幫忙得 的 生 的 壓 院醫 的 念 力 以 醫 頭 是 師 圓 療 她 訓 滿 糾 除 走 練 解 紛 T 進這 後就 決 更是 定的 另覓 行 仴 前 仍 她 值 工. 並 班 在 灰 作 未 制 心 心 袓 預 的 度 期 烙 重 使 節 身 要 到

塵 囂 可 那 能 年 更 適 她 合自 試 著 己 應 徴 無奈 藥 廠 投 和 去 藥 的 品 杳 履 歷 驗 皆 中 無 心 等 口 音 職 缺 且. 想 著 為 醫 遠 離 生



■ 施翔蓉的丈夫是大學同班同學,好 友兼精神支柱。(施翔蓉/提供)

法

[編

息

想讓院

這

幾

年

她

也

學

習

在

 \neg

口

應

他

人

的

期

待

與

 \neg

過

好

和 行 院 的 醫 丈 杳 IF. 夫 生 中 涯 要 在 該 心 的 有 年 將 正 趣 的 謝 面 前 是 內 口 往 覆 臺 分 , 在 泌 大 或 科 , 醫 工 院 許 作 醫 命 確 師 雲林分院 定 蓮 後 她 神 便 竟 希 前 服 又收 望 往 務 她 雲 繼 到 林 當 續 藥 繼 時 照 廠 續 分

顧

病

人

而

有

了

這

麼

湊

巧

的

安

交 信 功 出 , 新 現 的 在 定 水 Ħ 的 項 任 準 標 施 是 翔 務 的 蓉 在 有 成 績 在 如 背 單 照 服 負 務 顧 巨 病 她 教 患 石 坦 學 上 這 , 研 不 是 比 教 究 過 小 學 一去更 心 就 醫 各 被 院 方 熟 壓 醫 稔 面 得 師 與 都 自 無 的

生 妣 的 仍 老 妣 能 語 師 在 帶 在 研 看 究 抱 前 病 輩 的 歉 地 和 和 部 教 說 分 同 沒 學之餘 儕 , 都 有 給 辦 大 去完 予 為 法 她 做 分 成 許 到 配 想當 多 最 太 的 多 好 科 時 資 學 源 間 家 與 但 給 支 的 臺 病 持 大 小 患 夢 醫 與

Genetic determinants of secondary lines and secondary lines are secondary lines and secondary lines and secondary lines are secondary lines and secondary lines and secondary lines are secondary lines are secondary lines and secondary lines are se

■ 施翔蓉與兒子一 起製作的甲狀腺 教具。(施翔蓉 /提供)

■ 施翔蓉發表學術研究,並與其他研究者進行國際交流。(施翔蓉/提供)

忙

的

醫療戰場外獲得

些

三寬慰

中 自己 的 生活 量 拿 出 之間 最多的 取 關愛給丈夫與孩子 得 平 衡 身 為 職業婦 女 幸好她的 施 翔 孩子 蓉直! 和學生 言家庭經 樣 營不易 有 問 題 只 能 會 主 在 動 有 諮 限 的 詢 時 讓 間 她 和 在 精 力

最希望學生瞭解自己

這 感到 念 ? 了 個 醫 學知 問 很 施 最 痛苦 翔 題 後 蓉 識 問 說 外 到 那 現 現 時 過去她因 在 在 候她就想 的 的 臺大醫科 醫科學生還 為 不 是很 這麼痛苦到底為了 學生與 聰 應該學到 崩 過 的 去 學 有 生 什 麼 何 不 什 讀 事 ·麼 ? 書 情 同 有 或 翓 觀

式 就能堅持下去 研究科學等等, 我自己的答案是 每 個 人都 會 她 有 這樣 說 礻 路 同 往上 面 的 [解答從] 對讀書的苦悶 念書能夠成 而 開 展不 為醫生 工 同 作 人生 的 低 的 幫 潮 方 助 時 他 程

施

翔蓉認

為

現

在

的

臺大學生比

以

前

靈

活



■ 施翔蓉教導學生使用作業系統。(楊文卿/攝影)



情 談 情 蓉

0

丽

維

持

派

的 理

從容

優

心

口

所

有 事 商 事 翔

連到·

廊拍

照

時

護

人員們

|亦頻繁|

地

來

間 她

幾名實習 手機不斷

`

見習醫生

也 來

示 有

斷 病

進 房 己 師

出 的

採訪

教室

 $\sqrt{}$

疑

難 她

症 終

當

醫

院

司

. 和

得

知 耐

這

是 地 前

場 應 詢 找 生 中

傑

是盲

[目地·

在

升等

賺

錢

中

-迷失自 :成為

訪 目

過 和 麼

施 , 最

的

響

起 和

聽起.

事

情 談 的

學 程

的

怕

的 也

就是醫學生沒

有釐清

醫

的

責

任

只

都

開

始嘗

試

非

主

流

的

人生

安

排

,

念完醫科不

醫

生

的

變多了

她

樂

見學

生

清楚

自己

要什

施翔蓉與學生和同事查房討論病情。(施翔蓉/提供)

出

教 的

師

採 雜 始 走

訪

莫不:

表示實至

名 學

歸 生 雅

力 的 沒 病 那 想 情 該 更是學生們· 過 位 會 如 當 攝 何 物 醫生 影鏡 處 理 理 老 頭 人生道路的指引 和 的 師 裡 老 畫 施 師 面 的 翔 不 當 小 蓉巡視 僅是醫學系學 女孩 年 那 個說 病房 如今就 自己不是天 和學生比 生求 像 她 知 記 的 憶 才 劃 著 動 中